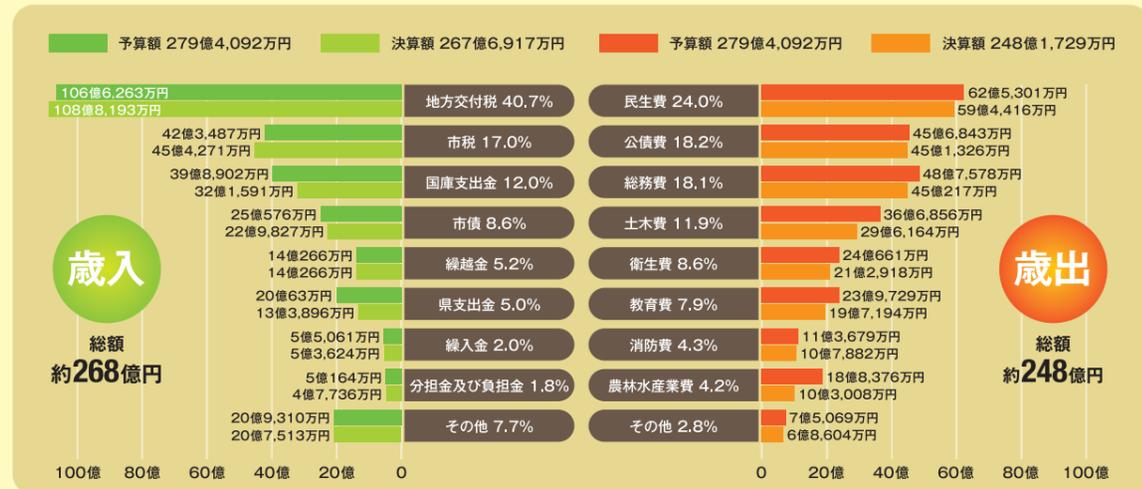


# 絵で見る 大洲市民の 暮らし

**市勢** (平成23年2月末現在)  
面積 432.20km<sup>2</sup>  
人口 48,350人  
(男:23,005人 女:25,345人)  
世帯数 20,162世帯



## 平成21年度一般会計予算・決算状況



# 友好都市

互いの絆を深めあい、高めあいながらより豊かな明日へ

大洲市と滋賀県高島市は、ともに中江藤樹ゆかりのまちとして友好交流調印を交わしています。また、北海道えりも町、鳥取県米子市、大韓民国 全羅南道靈光郡とも様々な交流を通じて、友好的な関係を築いています。今後も交流を深めながら、互いの発展を目指していきます。



## 滋賀県高島市 中江藤樹ゆかりの 友好交流都市

中江藤樹の生まれ故郷である高島市には、藤樹が帰郷後に門弟の指導にあたった藤樹書院が現存し、「近江聖人」藤樹の顕彰が盛んなことから、かねてより本市との交流がすすめられてきました。毎年、11月3日の浪漫祭には高島市の物産展が開かれており、隔年で実施している「高島市を訪ねる旅」などの事業とともに、広く市民間での交流が行われています。

平成18年9月1日には、両市民が将来にわたって友好の環を広げてゆくことを約して、友好交流調印を行いました。

Building a brighter future  
while deepening and improving relationships  
**Friendship cities**

The city of Ozu and the city of Takashima in Shiga Prefecture have signed an agreement friendship exchange based on their mutual connection to Nakae Toju. We are also building friendly relationships through a variety of cultural exchange activities with the town of Erimo in Hokkaido, the city of Yonago in Tottori Prefecture, and Yeonggwang County in Jeollanam Province, Republic of Korea. We look forward to pursuing the growth and development of our respective communities while deepening these exchanges.



### 北海道えりも町

風がとりもつ縁で  
交流が進む

えりも町は北海道の東南端に位置し、コンブ・サケ・ウニなどの豊かな水産資源と雄大な景観を誇るまちです。日本屈指の強風地帯であることから、平成9年「風の館」を開設、本市の「風の博物館」と姉妹館提携を結びました。

平成22年にはえりも町開基130年を記念した事業にも参加し、引き続き交流を深めています。

### 鳥取県米子市

大洲藩主「加藤家」  
縁のまち

大洲藩初代藩主加藤貞泰は、伯耆国米子藩より移封されたことから、米子市は本市ときわめて深い歴史的なつながりをもつまちです。「山陰の玄関口」として発展を続けており、国立公園大山をはじめ、豊かな自然に恵まれたまちでもあります。

隔年で実施している「米子市を訪ねる旅」など、市民間交流も盛んです。

### 大韓民国 全羅南道靈光郡

姜沆がもたらす  
国境を越えた交流

靈光郡は大韓民国全羅南道の西北部に位置する郡で、西は黄海に面し、北は全羅北道につながっています。靈光郡と大洲市は、400年前の儒者姜沆を縁に交流を行っています。国際化時代にふさわしい文化的な交流が進むことを期待しています。

Located in northwestern Jeollanam Province, the South Korean county of Yeonggwang is bordered by the Yellow Sea to the west and by Jeollabuk Province to the north. Yeonggwang and Ozu have embarked on a series of exchanges centered on Gang Hang, a Korean neo-Confucian scholar active during the late sixteenth and early seventeenth century. The city looks forward to pursuing these and other cultural exchanges in a manner befitting this era of internationalization.

영광군은 대한민국 전라남도의 북서부에 위치한 군으로 서쪽으로는 황해에 면해있고, 북쪽으로는 전라북도와 접해있습니다. 영광군과 오즈시는 400년 전의 유자(儒者) 강항과의 인연으로 교류를 행하고 있습니다. 국제화 시대에 걸맞은 문화적인 교류가 이루어지기를 기대하고 있습니다.